

۱ شوال سنه ۱۳۳۳

پنجشنبه

۳۰ تموز سنه ۱۳۳۱

DJÉRID I SOUFIÉ

Fonde en 1090

Organe Turc Fanislamique

Directeur Propriétaire.

HASAN KIAZIM

No. 111, le 9 (6 juillet 1915

Adresse. Avenue de la S. Porte

Rue Eb ussonoud

حجر نای صوفیه

شمه دیاک اون بش کونده بر نشر اولنور

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنه هجری

ملت اسلامیة — امت عثمانیه ایچون منید اولان آثاره
صحیفه لر مر آچیق در درج ایدلمیان اوراق اعاده ایدلر

استانبولده باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سنده
نجم استقبال مطبوعه سنده اداره خانه مر اصحاب
مراجعه عرساعت آچیق در

سنه لک اعتباریه ممالک شاهانه ایچون پشین
اوله رق ۲۰ الی الی ۲۵ غروش و ممالک
احضیه ایچون ۱۲ فرانقدر .

تلفون نومبروسی : ۱۰۹۷

نومرو ۱۱۲

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ادبی ، سیاسی جریده اسلامیة در

نسخه سی و ۵ پاردر در

قرآن کریم

سورة شعراءه ۸۹ نجی آیت جلیله ایله مین حضرت ابراهیم علیه السلامک دعاسی ذیلنده وارد منظوم منیفک معناسی: استعید بالله یارب بنی یوم قیامتده اهل محشر حضورنده رذیل وافضاح ایله یوم قیامت او یاه کوندرکه دنیاده نه قدر مال و ملکک ونه قدر اولادک اولمش اولسه او کونده بنی نیجه عدالتدن قورتارده من مکر او کونده سنی قورتارده حق شی وارسه اوده قلب سلیمدر. یعنی شک وشبهه وشرکدن خالی اولان قلب خالصدر وکافر و منافق لک قلبی ایسه مریددر. والله اعلم تفصیلاً افاده و بیانی.

اسلامیتده بیهک آدم بیوک ایمان طاشیانلردر و بیوک ایمان طاشیانلرک قبلری قاب سلیمدر بر کیمسه الله متوکل اولور جله مالی خدا رضاسیچون اتفاق ایدر ایشته قلب سلیم صاحبی دیو آکا دیرلر. خلفاء راشدیندن حضرت ابوبکر الصدیق کبی نه بیوک یورکلی مسلمان ایشک که ایمان ایله مشرف اولدیغنک مژده سنه حق سبحانه و تعالی عشقنه و حبیب خدا عشقنه قرق بیک آلتون آشکار و قرق بیک آلتون کیزلی اولهرق فقراء و ضعفایه تصدق و تبرع ایلدیکندن کندو نزدنده دنیا مالندن اصل برشی قالمیوب یالکز اسکی بر فوطه یاخود خرقه قالمش ایدی که آتی لابس اولوب نماز قیلارلر ایدی.

و بو سیدن حبیب خدا حضورینه و جماعت نمازینه و آرامادیغندن حضرت رسالتناه افندمن حضرت ابوبکر نه سیدن کله دیکنی سوال ایشکده ایکن هان حضرت جبرائیل علیه السلام کلوب یارسول الله معلومک اولسونکه رفیقک ابو بکر الله وسنک عشقنه وسنک دینک اوغورونه سکسان بیک آلتون تصدق ایلدی و شمعدی کندوسی جیلاق قالمشدر و کیه جک اثوابی اولماغله پزمرده بر خرقه پارچه سیله نماز قیلار و بو سیدن جماعته جیقامیور و معلومک اولسونکه جناب حق یرده و کواکده جله ملائکه ابو بکرک کیدوکی کبی اسکی خرقه کیمکله امر ایششدر و جله ملائکه ابو بکرک لباسنه بورونمشلردر بیوردیلر. ای امت محمد باقک شو عالی همته دها بونک کبی نیجه نیجه دفعه لر بتون مالی غزا یولنه ویردیکی ارباب مناقبک معلومیدر.

کله لم کندو حالمزه ای مؤمنلر جناب حقک احسان بیوردینی اسلامیت و ایمانی کوچولتیه لم ایمان مال ایله ساتون آلتاز اکر ساتون آلتیق ممکن اولسه ایدی قارون وفرعون ماللارینی فدا ایدرلر ایدی بوقدر مال و دیناره مالک اولدقلری حالده ایماندن محرومدرلر.

بزده ایمانغی بابا لرمزدن میراث قالمش بونجوق قیلندن صایه یلم. ایمانک قدر و قیمتی تقدیر ایدن مسلمانک البت غیرت دینیسی ایمانی طاشار و غلیان ایدر ایمان قوتلندکجه اعتقادی صاغلام اولور. ای اغنیاء مات وطنمک معروض بولندی تهاکه لری سنه تصویر لازم دکلدز زیرا رأی العین مشاهد ایدیورسکزر فقرای ملت ایسه

جانلرینی ماللارینی فدا ایتدیلر علی العموم توجه لری اعظم ماللار. دیورلرکه دولت و ملت سایه سننده بوقدر اهل ثروت و زنکین آدم لرمز وارد. عییا بونلر برشی دوشونمیورلری ادخار ایده کلکده اولدقلری آلتونلردن عییا آخرتده می فائده کوره جکدر واکرمقصدلری منفعت دنیویه ایسه کنه آنلر شو غزوشرفله یاشار زیرا آنلری ملت بسلر واکر ماللارینی وارنلره ترک ایتک ایسه بوده بیوک خطادر زیرا میراث بیدیلرک نه حالده بولندقلرینی ونه کبی رزالتره صرف نقود ایتدقلرینی کوریورلر تکرار ایدرم ای ملت اسلامیه اغنیاء و کباری ابو بکر الصدیق و عمر الفاروق کبی اسلافک مناقبرینه التفات بیورمیورسکزر ودقت ایش اوله ایدیکز شو طارلق زمانلرنده زنکینجه همت و اعانه لر ویرمش اولور ایدیکز ای مؤمنلر غافل اولیه لم آلدانیمه لم. بویه فرصت بر دها المزه کچه جکی معلوم دکلدز صکره آم کاشکی حله مللزی غزا یولنه فدا ایش اولسه ایدک دیو یشبان اولیه لم الحمد لله مسلمانز ایما طاشیورز بو ملک اسلام ملکیدر ویرم آج قالورز دینه قورقیه لم.

« نه ویرسه ک سکا رب منان
آله الله بولنه صرف نقود
نامتکی دهرده ایتا آله
حاتک یاد اولنور ایلی
آلهک اون مثلی ایلر احسان
وطنک خیرینه ایتوقف وجود
وطن و ملی احیا آله
دیردر نوشیروانک نامی »
العبد الضعیف

عنان القرآن الازهری

اعجاز قرآن حقهده خصمک شهادتی

یریدون ان یطفؤا نور الله والله متم نوره ولو کره الکافرون

مالی: دین اسلامک دشمنلری نور الهی اولان دین اسلام و قرآن عظیم الشانی سوندورمهک جالیشیورلر. حالبوکه او کافر لک اسلامیت و قرآن کریم حقهده کی خصومت و کراهت لرینه و رغماً جناب حق کندی دین و کلامی اولان او نور صمدانینسک تشمیل و تقویه سی اتمام ایدن محافظیدر.

افاده: قرآن کریمک لفظ و معناجه و نظم و افاده جه طرز اعجاز کاریندن بحث ایده جک دکلم. چونکه حاصلی تحصیله جالیشمق عبث اولدیغی کبی نقائص و عیوبدن منز اولان برشیدن عیب و نقصانی منع ونهیه اوغراشمق بنم اعتقادمه کوره عیبدر. یالکز اعجاز قرآن حقهده کتاب عظیم الشانک خصمی طرفدن وقوع بولان شهادتی سوبلک استیورم بو نیجه بر حقیقتدر جانی بر معجزه در.

محرر عاجز مأموریت مخصوصه ایله سوریه کیتدی کم بر صر ده واپورمزده برنجی موقع یولجیلرندن سلیم بک نامنده سوریه لی بر

هر بلر هیچ اولمزه الفاظ قرآنیه نك مادیاته یاقلاشه بیلجك مادر
 ذاد بر خصم اولدقلری جهته مناقشه ایدیلجك مبحت اوزرینه
 حسیات کفریه لرندن صرف نظر ویره بیلجك کلمی ایچنده قرآن
 مین لهنده نه بیوک شهادتله تصادف ایدرز . ایشه قرآن عظیم الشان
 ایشه پیغمبرذیشان حالا باشایور و قیامت قدر یاشایه حق آندن صکرده
 یاشامسی محققدر . آنک دشمانلریده آنا فانا حفره نیرانه آتیلوب
 کیدیورلر . نحن زلنا الذکر وانا له لحافظون .

فاتح - دراعمان مصطفی فوزی

دین اسلام حامی و خادم ترقیدر

قال رسول الله صلعم اذا اختلفتم في الطريق جعل عرضة سبعة اذرع
 ترجمه سی ای اتم یول حقنده اختلاف ایتدیگکز زمان انسانلرک
 مرور و عبورینه مساعدیدی ذراع کنشلکنده یول اتخاذ ایتمکه
 دعوی و اختلافکزر حل و فصل اولونسون . .

ایشته کوریلورکه شو حدیث شریف انسانلرک استراحت مادیه
 و ترقیات لازمه سی نه بیوک بر مقیاسده تأمین ایدیور . حدیث
 شریفک مدلولی منیفنه دقت ایدیلجك اولور ایسه يك نظردده شریعت
 غرای احمدیه دائماً منافع خصوصیه بر ترجیح و تقدیم ایتدیکی کوریلور
 بناء علیه منافع عمومیه نك تأمین حصوله مدار اولان معاونت و مظاهر
 ملیه دخی شریعتیز شدتله امر ایتمکده در . بو باده بر چوق آیات
 جلیله و احادیث شریفه شرفوارد اولمشدر . ازان جمله سی (تعاونوا...)
 کریمه سی که معناسی ای مؤمنلر اخوان دینکزدن شریعت ایله عامل
 اولانلره امور خیریه ده معاونت ایتمکه مأمورسکزر . مؤمن متقی
 اولمانلر ایسه معاونت ایتمکدن نهی اولدیگکز، ایشه بو آیت کریمه دن
 واضحاً آکلاشیورکه شریعتیز بالخاصه مؤمنلری يك چوق قیودات
 شریعه ایله تقیید ایدرک اوج ترقیه کال سرعتله سوق ایتمکده در .
 آنجق افراد مؤمنینک اشبو قیوداته تابع اوله رق بر چوق منافع
 عظیمه دله ایتنه نك اسباب معقوله سی تعینده خطا ایدکلرندن
 شو کوردیکمز ترقیات مادیه و اخراجات حاضره دن عالم اسلام مع التأسف
 عروم قالمشدر . زیرا ترقیات حاضره و تکاملات بشریه اولمه جنی
 معلوم فقط سائق نهدن عبارت اولدینی انظار عمومیه ده حالا تعین
 ایده مامشدر . چونکه افکار عمومیه مختلف و حسیات ملیه متفرق
 اولنجه آرتق تعین یول قالمیه جنی آشکاردر . بو باده که اختلافات آرایه
 کلنجه اشبو اختلاف ایجابات طبعیه دندر . اختلافك منشائی تبدل ایتدکجه
 نزاع بر طرف اوله مز بو اختلافك منشائی ایسه افراد بشر آراسته
 تحصیل معارف و بوتحصیلدن میدانه کان حسیات ملیه مختلف منبعلر دن
 اخذ اولنوب بر منبعدن اخذ اولمیدیندندر .

متفان و غرته محررلکنده بولنش منشی و فصیح بر عرب ذادکاتیلره ارقداشلق
 ایتدیکم بر زمان ایدی که بینمزه واقع اولان محاورده ده عربجه
 بیلمدیکی سولنش ایدم تصادفدن اوله حق بر صباح نمازنده و ابورک
 دوقور و کاتبیه جماعت اوله رق بن امامته از برمدن بیلدیکم
 (والفجر . . .) سورة جلیله سیله دیگر برضم سورة اوقومش و بتون
 مسلمانلرک بیلوب اکلایه جنی وجهله نمازمری اتمام ایتشدک بزم
 معهود سلیم يك قارمستندن حیقوب امثالک بایدینی کبی بر جاناق
 درونه دوکدیک صوده کدی کبی یوزینی کوزینی سوزم یابانه
 صولادقدن و توالتی اتمام ایتدکدنصکره بزه خطاباً : یا هو عربجه
 بیلیم دیرک بی اغفال ایدیورسک حالبوکه راز اولجه بن قارمده کی
 یاتامده سی دیکلیوردم . بو افدیله عربجه بر خطبه سویله که اونک
 مثالی هیچ بر عربده سویله یه مز او خطبه ده کی فصاحت و بلاغی
 اولاد عربدن هیچ بر شاعر هیچ بر منشی هیچ بر محرر هیچ بر
 مؤلف ایراد ایده مز شمعی یه قدر کوردیکم اوقودیغ دیکله دیکم کتب
 و رسائل و جرائد عربیه ده بو طرز اعجاز کاردده بر خطبه : ، بر
 مقاله یه تصادف ایتدم کندم عن جد اولاد عربدن اولدیغ و شعر
 و انشاده و ادبیات عربیه ده متبحر بولدیغ خالد بوسزک خطبه کزک
 بر جمله سی بیله بویله بر طرزده افاده ایتمکدن عاجزم عادتاییکی بر
 لسان عرب ظهور ایتشده سز آنکه تکام ایدیورسکزر ظن ایتدم
 بو خطبه کزک طرز تکلمی بوقدر رنگین اولتله برابر موضوعیه
 حسیات علویه احتجائی ایچون يك زنکیندر بناء علیه سز بوقدر
 فصاحت و بلاغته مالک ایکن اوصلاً عرب اولدیگکزه شبه ایتامک
 لازم کلورکن عربجه بیلیم دیکمده کی مقصد کزی آکلایه میورم - دیدی
 فقط بنده اینی اکلادم مکر بو آدم خرسیتان عربلر دن ایمش
 شمعی یه قدر قرآن کریمک آدینی ایشیتمش اما کندی هیچ دیکله مک
 نصیب اولماتش شمعی دیکله دی اکلایه جنی قدر آکلا دی دیه جکنی
 دیدی لازم کلان جوابی آلدی نهایت ایستر ایستمز مهوت اوله رق
 یاتزدن آیرلدی .

قرآن کریم بو کون کال احتشام و عظمتیه و اون درت عصر
 اولکی کسوة لاهوتیه میدانده طور یور . ایشه حالاده دشمانلرینه
 باغریور صاحبه صابان تنقیدلره اهمیت ورمیور . اونک ایستدیکی
 نالکزر برشی اوده اک قیصه بر سورده نك مثالی اتیاندن عبارتدر
 بوقدر کسدرمه و بسط بر جواب میدانده ایکن آرتق فضله یور غلغه
 حایت وار قرآن کریمک فصاحت و بلاغته و کال قدسیته
 تنقید ترشانلر بر طاقم فرنگ جوشقونلریله آنلرک یاردانجیلری اولان
 شاقینلردن بشقه کیسه لر دکلردر .

بر کرده عربک بو کون موجود اولان خرسیتانلرینک اولدجه
 منشی ، و محرر کچان اقسامنه صورالم . تجربه سی میدانده کوچ برشی
 دکلدر . بو خصوصه هیچده بیطرف اولیان و اوله میان او خرسیتان